

PRAWF BUDD Y CYHOEDD

PUBLIC INTEREST TEST

Eitem 14 – Contract Rheoli Gwastraff Item 14 – Waste Management Contract

<p>Paragraff 14 o Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972 Paragraph 14 of Schedule 12A Local Government Act 1972</p>	
<p>Y PRAWF – THE TEST</p>	
<p>Mae yna fudd i'r cyhoedd wrth ddatgelu oherwydd / <i>There is a public interest in disclosure as:-</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Mae'r adroddiad Pwyllgor amgaeedig a'r atodiadau yn rhoi manylion mewn perthynas â'r opsiynau ar gyfer casglu gwastraff a glanhau strydoedd i'r dyfodol. • <i>The enclosed Committee Report and accompanying appendices provide details in relation to future waste collection & street cleansing options.</i> 	<p>Y budd i'r cyhoedd with beidio datgelu yw / <i>The public interest in not disclosing is:-</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Mae'r wybodaeth yn adroddiad Pwyllgor amgaeedig yn cynnwys trafodaeth am yr opsiynau ar gyfer darparu i'r cyhoedd gwasanaeth casglu gwastraff a glanhau strydoedd i'r dyfodol. Gall datgelu'r wybodaeth yn yr adroddiad amharu ar fuddiannau masnachol y Cyngor o ran sicrhau'r telerau ac amodau mwyaf manteisiol mewn unrhyw ymarfer caffael yn y dyfodol. Yn ei dro, gallai hyn gael effaith negyddol ar y gwasanaethau a ddarperir i'r cyhoedd. • <i>The information contained within the enclosed Committee Report includes discussion about the options for the future delivery of the waste collection & street cleansing a service to the public. Disclosing the information in the report may prejudice the Council's commercial interests in securing the most advantageous terms and conditions in any future procurement exercise. In turn, this may have a negative impact on service delivery to the public.</i>
<p>Argymhelliad:</p> <p>Recommendation:</p>	<p>Mae'r budd i'r cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na'r budd i'r cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth</p> <p><i>The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.</i></p>